TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131) APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Town Planning Board (the Board) website (http://www.tpb.gov.hk/) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Planning Permission and Review and Submission of Comments on Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website. The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000), uploaded to the Board's website before the meeting and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as "commenter") for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

Schedule

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/HSK/491	Lot 2429 RP in D.D. 124 and Adjoining Government Land, Hung Shui Kiu, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (Private Cars, Light Goods Vehicles and Coaches) for a Period of 3 Years	7 November 2023
A/TM-LTYY/464	Lot 3040 (Part) in D.D. 124 and Adjoining Government Land, Chung Uk Tsuen, Tuen Mun, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	7 November 2023
A/YL-KTN/960	Lots 1866 S.A RP (Part), 1866 S.B RP, 1876 S.B (Part) and 1905 RP (Part) in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years	7 November 2023
A/YL-TT/616	Lot 1284 in D.D. 118, Tai Shu Ha Road West, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	7 November 2023
A/YL-TT/617	Lots 1551, 1552, 1556 (Part) and 1557 (Part) in D.D. 118, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Mobile Toilet for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	7 November 2023
A/HSK/492	Lot 826 S.B RP (Part) in D.D. 125 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Vehicle Service Centre for a Period of 3 Years	14 November 2023
A/HSK/493	Lot 2238 S.A RP (Part) in D.D. 124 and Adjoining Government Land, Hung Shui Kiu, Yuen Long, New Territories	Temporary Warehouse for a Period of 3 Years	14 November 2023
A/NE-PK/192	Taxlord Lot 2333 RP (Part) and Taxlord Lot 2335 (Part) in D.D. 91, Ping Kong, Sheung Shui, New Territories	Temporary Private Car Park (Private Car and Light Goods Vehicle) for a Period of 3 Years	14 November 2023

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-TT/615	Lot 1005 S.B (Part) in D.D. 118, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage and Warehouse for a Period of 3 Years	14 November 2023
A/YL-TT/619	Lots 3586 S.B RP (Part), 3587 (Part) and 3588 (Part) in D.D. 116 and Adjoining Government Land, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage and Warehouse for a Period of 3 Years	14 November 2023
A/YL-TT/620	Lots 933 S.A and 934 in D.D. 115 and Various Lots in D.D. 116 and Adjoining Government Land, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services (Motor Vehicle Showroom) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	14 November 2023
A/YL-TYST/1241	Lot 1198 S.C (Part) in D.D. 119, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long, New Territories	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	14 November 2023
A/YL-TYST/1242	Lot 2611 S.A (Part) in D.D. 124 and Adjoining Government Land, Tan Kwai Tsuen, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	14 November 2023

24 October 2023

Town Planning Board